# Notes to Financial Statements 財務報表附註

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 1. CORPORATE INFORMATION

The registered office of Texwinca Holdings Limited is situated at Clarendon House, Church Street, Hamilton HM11, Bermuda.

During the year, the Group was involved in the following principal activities:

- Production, dyeing and sale of knitted fabric
- · Production, dyeing and sale of yarn
- Retail and distribution of casual apparel and accessory
- Provision of franchise services
- Provision of repair and maintenance services for motors and generators, and trading of generators

In the opinion of the directors, the ultimate holding company is Farrow Star Limited, which is incorporated in the British Virgin Islands.

#### 1. 公司資料

德永佳集團有限公司註冊辦事處為 Clarendon House, Church Street, Hamilton HM11, Bermuda。

於本年度,集團主要經營以下業 務:

- 針織布之產銷及整染
- 棉紗之產銷及整染
- 便服及飾物之零售及分銷
- 特許經營服務
- 汽車及發電機之維修保養及發電機銷售

按董事之意見,最終控股公司為於 英屬處女群島成立之 Farrow Star Limited。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 2. IMPACT OF NEW AND REVISED STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE ("SSAPs")

The following recently-issued and revised SSAPs and related Interpretations are effective for the first time for the current year's financial statements:

- SSAP 9 (Revised): "Events after the balance sheet date"
- SSAP 14 (Revised): "Leases"
- SSAP 18 (Revised): "Revenue"
- SSAP 26: "Segment reporting"
- SSAP 28: "Provisions, contingent liabilities and contingent assets"
- SSAP 29: "Intangible assets"
- SSAP 30: "Business combinations"
- SSAP 31: "Impairment of assets"
- SSAP 32: "Consolidated financial statements and accounting for investments in subsidiaries"
- Interpretation 12: "Business combinations Subsequent adjustment of fair values and goodwill initially reported"
- Interpretation 13: "Goodwill continuing requirements for goodwill and negative goodwill previously eliminated against/ credited to reserves"

# 2. 新訂及經修訂之會計實務準則 之影響

本年度首次生效以用於編製財務報 表之新訂及經修訂之會計實務準則 及有關詮釋如下:

- 會計實務準則第九號(經修訂):「結算日後事項」
- 會計實務準則第十四號(經修訂):「租賃」
- 會計實務準則第十八號(經修訂):「收入」
- 會計實務準則第廿六號:「分類 報告」
- 會計實務準則第廿八號:「準備、或有負債及或有資產」
- 會計實務準則第廿九號:「無形 資產」
- 會計實務準則第三十號:「業務 合併」
- 會計實務準則第三十一號:「資 產減值」
- 會計實務準則第三十二號:「綜合財務報表及投資於附屬公司的會計處理」
- 詮釋第十二號:「業務合併 最初呈報之公平價值及商譽之 其後調整」
- 詮釋第十三號:「商譽 有關 於前期已計入儲備的商譽及負 商譽之持續要求」

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 2. IMPACT OF NEW AND REVISED STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE ("SSAPs")

(continued)

These SSAPs prescribe new accounting measurement and disclosure practices. The major effects on the Group's accounting policies and on the amounts disclosed in these financial statements of adopting these SSAPs and Interpretations are summarised as follows:

SSAP 9 (Revised) prescribes which type of events occurring after the balance sheet date require adjustment to the financial statements, and which require disclosure, but no adjustment. Its principal impact on these financial statements is that the proposed final dividend which is not declared and approved until after the balance sheet date, is no longer recognised as a liability at the balance sheet date, but is disclosed as an allocation of retained profits on a separate line within the capital and reserves section of the balance sheet. The prior year adjustment arising from the adoption of this SSAP is detailed in note 11 to the financial statements.

# 2. 新訂及經修訂之會計實務準則之影響(續)

此等會計實務準則及相關詮釋規定 了新訂會計核算及披露方式。該等 對財務報表有重大影響之會計實務 準則及詮釋並對本集團之會計政策 及在此財務報告中披露之數額有重 大影響概述如下:

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 2. IMPACT OF NEW AND REVISED STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE ("SSAPs")

(continued)

SSAP 14 (Revised) prescribes the basis for lessor and lessee accounting for finance and operating leases, and the required disclosures in respect thereof. The revised SSAP requirements have not had a material effect on the amounts previously recorded in the financial statements, and therefore no prior year adjustment has been required. The disclosure changes under this SSAP have resulted in changes to the detailed information disclosed for operating leases, which are further detailed in note 31 to the financial statements.

SSAP 18 (Revised) prescribes the recognition of revenue and was revised as a consequence of the revision to SSAP 9 described above. Proposed final dividends from subsidiaries that are declared and approved by the subsidiaries after the balance sheet date are no longer recognised in the Company's own financial statements for the year. This revised SSAP has not had a major impact on these financial statements.

# 2. 新訂及經修訂之會計實務準則之影響(續)

會計實務準則第14號(經修訂)訂明 融資及經營租約之出租人及承租人 之會計方法基準,連同有關披露規 定。經修訂之會計實務準則規定對 以往記錄於財務報表之數額並無重 大影響,故毋須作出過往年度調 整。此香港會計實務準則項下披露 方法之變動導致經營租約之詳細披 露資料有所改變,詳見財務報表附 註31。

會計實務準則第18號 (經修訂) 訂明 收益確認方法,並因上述會計實務 準則第9號之修訂而須作出相應修 訂。附屬公司於結算日後宣派及批 准之擬派末期股息,將不再於本公 司本年度財務報表中確認。此項經 修訂會計實務準則對於本財務報表 並無重大影響。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 2. IMPACT OF NEW AND REVISED STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE ("SSAPs")

(continued)

SSAP 26 prescribes the principles to be applied for reporting financial information by segment. It requires that management assesses whether the Group's predominant risks or returns are based on business segments or geographical segments and determines one of these bases to be the primary segment information reporting format, with the other as the secondary segment information reporting format. The impact of this SSAP is the inclusion of significant additional segment reporting disclosures which are set out in note 4 to the financial statements.

SSAP 28 prescribes the recognition criteria and measurement bases to apply to provisions, contingent liabilities and contingent assets, together with the required disclosures in respect thereof. This SSAP has not had a major impact on these financial statements.

# 2. 新訂及經修訂之會計實務準則之影響(續)

會計實務準則第26號訂明分類報告 財務資料所應用之原則。該準則要 求管理層作出評估,決定本集團之 主要風險或回報是基於業務分中一 還是基於地區分類,並將其中一 定為主要分類資料申報方式方式 產計實務準則之影響在於需加入 會計實務準則之影響在於需加入 有 類別類對申報披露內容 見財務報表附註4。

會計實務準則第28號訂明適用於撥備、或有負債及或有資產之確認標準及量度基準,連同有關披露規定。此項會計實務準則對本財務報表並無重大影響。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 2. IMPACT OF NEW AND REVISED STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE ("SSAPs")

(continued)

SSAP 29 prescribes the recognition and measurement criteria for intangible assets, together with the disclosure requirements. The adoption of this SSAP has resulted in no change to the previously adopted accounting treatment for intangible assets and the additional disclosures that it requires have not been significant for these financial statements. The impact of this SSAP is the change in estimated useful lives of intangible assets from 30 years to 20 years and the effect of such change in an accounting estimate is detailed in note 3 to the financial statements.

SSAP 30 prescribes the accounting treatment for business combinations, including the determination of the date of acquisition, the method for determining the fair values of the assets and liabilities acquired, and the treatment of goodwill or negative goodwill arising on acquisition. This SSAP requires the disclosure of goodwill and negative goodwill in the non-current assets section of the consolidated balance sheet. It requires that goodwill is amortised to the consolidated profit and loss account over its estimated useful life. Negative goodwill is recognised in the profit and loss account depending on the circumstances from which it arose, as further described in the accounting policy for negative goodwill disclosed in note 3 to the financial statements. Interpretation 13 prescribes the application of SSAP 30 to goodwill arising from acquisitions in previous years which remains eliminated against consolidated reserves. The adoption of the SSAP and Interpretation 13 has not resulted in a prior year adjustment. The required new disclosures were included in notes 17 and 27 to the financial statements.

# 2. 新訂及經修訂之會計實務準則之影響(續)

會計實務準則第29號訂明無形資產 之確認及量度準則,連同有關之之 露規定。採納此項會計實務準則並 無導致過往就無形資產所採納之會 計處理方式有所改變,而額外之之 露規定對本財務報表而言亦並不 大。此項會計實務準則之影響 大。此項會計可使用年期由30年 改為20年,而該項轉變之影響詳載 於財務報表附註3。

會計實務準則第30號訂明企業合併 之會計處理方式,包括釐定收購日 期、所購入資產與負債公平價值之 釐定方法,以及收購時所產生商譽 及負商譽之處理方式。該會計實務 準則規定, 商譽及負商譽須撥歸綜 合資產負債表中非流動資產項下披 露。該準則規定,商譽須按其估計 可用年期於綜合損益賬內計算攤 銷。負商譽則視平導致其產生之情 況於損益賬內確認入賬(進一步詳情 見財務報表附註3有關負商譽之會計 政策)。詮釋13訂明會計實務準則第 30號對過往年度收購所產生商譽之 應用,有關商譽乃持續於綜合儲備 撇銷。採納該項會計實務準則及詮 釋13並無導致作出過往年度調整。有 關之新額外披露規定載列於財務報 表附註17及27。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 2. IMPACT OF NEW AND REVISED STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE ("SSAPs")

(continued)

SSAP 31 prescribes the recognition and measurement criteria for impairments of assets. The SSAP is required to be applied prospectively and therefore, has had no effect on amounts previously reported in prior year financial statements.

SSAP 32 prescribes the accounting treatment and disclosures for the preparation and presentation of consolidated financial statements, and has had no significant impact on the preparation of these financial statements.

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### **Basis of preparation**

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Statements of Standard Accounting Practice, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for the remeasurement of certain fixed assets and investment properties, as further explained below.

# 2. 新訂及經修訂之會計實務準則之影響(續)

會計實務準則第31號訂明資產減值之確認及量度準則。該會計實務準則乃是用於將來賬目,故對往年財務報表已申報之金額概不構成影響。

會計實務準則第32號訂明編製及呈示綜合財務報表之會計方法或披露規定,對該等財務報表之編製方法概不構成重大影響。

#### 3. 主要會計政策摘要

#### 會計基準

財務報表乃根據會計實務準則、香港公認會計準則及香港公司法有關資料披露之規定而編撰。除部份固定資產及投資物業重新釐定價值,財務報表乃按原始成本法編撰,有關詳細資料載於下文。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **Basis of consolidation**

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 March 2002. The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are consolidated from or to their effective dates of acquisition or disposal, respectively. All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation.

#### **Subsidiaries**

A subsidiary is a company whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

Interest in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

#### **Associates**

An associate is a company, not being a subsidiary, in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及各附屬 公司截至二零零二年三月三十一日 止年度之財務報表。於本年度內收 購或出售之附屬公司之業績分別由 其實際收購日期起或截至出售日期 止綜合計算。所有本集團內部重大 交易及結餘均於綜合時對消。

#### 附屬公司

附屬公司乃本公司直接或間接地控 制其財務及營運政策,藉以從其業 務得益之公司。

於附屬公司權益按原值入賬, 撇減 任何減值損失。

#### 聯營公司

聯營公司乃附屬公司以外,本集團 長期持有其實質擁有投票權不少於 20%及本集團之地位足以對其發揮相 當影響力之公司。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **Associates** (continued)

The Group's share of the post-acquisition results and reserves of associates is included in the consolidated profit and loss account and consolidated reserves, respectively. The Group's interests in associates are stated in the consolidated balance sheet at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses.

#### Goodwill

Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries and associates represents the excess of the cost of the acquisition over the Group's share of the fair values of the identifiable assets and liabilities acquired as at the date of acquisition.

Goodwill arising on acquisition is recognised in the consolidated balance sheet as an asset and amortised on the straight-line basis over its estimated useful life. In the case of associates, any unamortised goodwill is included in the carrying amount thereof, rather than as a separately identified asset on the consolidated balance sheet.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 聯營公司(續)

本集團應佔聯營公司收購日後之業績及儲備,已分別列入綜合損益表及綜合儲備內,而本集團於聯營公司權益則按本集團應佔之資產淨值按權益法計算減去減值損失,列入綜合資產負債表內。

#### 商譽

收購附屬公司及聯營公司所產生之 商譽指收購成本超逾本集團所佔於 收購日期所收購之可識別資產與負 債之公平價值之數。

收購所產生之商譽乃於綜合資產負債表中以資產確認,並按其估計可用年期作直線攤銷。如屬聯營公司,任何未經攤銷之商譽乃包括在其賬面金額之內,而非在綜合資產負債表中作獨立識別資產。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Goodwill (continued)

In prior years, goodwill arising on the acquisition of an associate was eliminated against consolidated reserves in the year of acquisition. The Group has adopted the transitional provision of SSAP 30 that permits goodwill on acquisitions which occurred prior to 1 April 2001, to remain eliminated against consolidated reserves. Goodwill on subsequent acquisitions is treated according to the new accounting policy above.

On disposal of subsidiaries or associates, the gain or loss on disposal is calculated by reference to the net assets at the date of disposal, including the attributable amount of goodwill which remains unamortised and any relevant reserves, as appropriate. Any attributable goodwill previously eliminated against consolidated reserves at the time of acquisition is written back and included in the calculation of the gain or loss on disposal.

The carrying amount of goodwill, including goodwill remaining eliminated against consolidated reserves, is reviewed annually and written down for impairment when it is considered necessary. A previously recognised impairment loss for goodwill is not reversed unless the impairment loss was caused by a specific external event of an exceptional nature that was not expected to recur, and subsequent external events have occurred which have reversed the effect of that event.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 商譽(續)

在過往年度,收購聯營公司所產生 之商譽乃於收購年度之綜合儲備撇 銷,本集團已採納會計實務準則第 30號之過渡性條款,有關條款准許 在二零零一年四月一日之前發生之 收購所產生之商譽,維持在綜譽乃 根據上文所述之新會計政策處理。

出售附屬公司或聯營公司時,出售 損益乃參照出售當日資產淨值計 算,包括仍未攤銷商譽或任何有關 儲備(如適用)之應佔金額。凡先前 於收購當時於綜合儲備撇銷之任何 應佔商譽乃予撥回並列入出售損益 之計算當中。

商譽之賬面額,包括維持在綜合儲備撇銷之商譽,乃作每年審閱,並會視乎情況需要作減值撇減。先前已確認之商譽減值虧損不予撥回,除非有關減值虧損乃因性質特殊且預期不會再度發生之特定外界事件所引致,而其後發生之外界事件亦扭轉該事件之影響。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **Negative goodwill**

Negative goodwill arising on the acquisition of subsidiaries and associates represents the excess of the Group's share of the fair values of the identifiable assets and liabilities acquired as at the date of acquisition, over the cost of the acquisition.

To the extent that negative goodwill relates to expectations of future losses and expenses that are identified in the acquisition plan and that can be measured reliably, but which do not represent identifiable liabilities as at the date of acquisition, that portion of negative goodwill is recognised as income in the consolidated profit and loss account when the future losses and expenses are recognised.

To the extent that negative goodwill does not relate to identifiable expected future losses and expenses as at the date of acquisition, negative goodwill is recognised in the consolidated profit and loss account on a systematic basis over the remaining average useful life of the acquired depreciable/amortisable assets. The amount of any negative goodwill in excess of the fair values of the acquired non-monetary assets is recognised as income immediately.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 負商譽

收購附屬公司及聯營公司所產生負 商譽指本集團所佔於收購日期所收 購之可識別資產與負債之公平價值 超逾收購成本之數。

倘若負商譽乃與本集團收購計劃中 已識別及能可靠衡量之預期未來虧 損及開支有關,惟並非指截至收購 日期之可識別負債,該部份之負商 譽乃於確認未來虧損及開支時於綜 合損益賬確認為收入。

負商譽並非與截至收購日期之可識別預期未來虧損及開支有關,乃於可識別之已購入須作出折舊/攤銷之資產之餘下平均使用年期內,有系統地於綜合損益賬確認入賬。凡超逾所購入之非貨幣資產之公平價值之負商譽乃即時確認為收入。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Negative goodwill (continued)

In the case of associates, any negative goodwill not yet recognised in the profit and loss account is included in the carrying amount thereof, rather than as a separately identified item on the consolidated balance sheet.

In prior years, negative goodwill arising on the acquisition of a subsidiary was credited to the consolidated reserves in the year of acquisition. The Group has adopted the transitional provision of SSAP 30 that permits negative goodwill on acquisitions which occurred prior to 1 April 2001, to remain credited to the consolidated reserves. Negative goodwill on subsequent acquisitions is treated according to the new accounting policy above.

On disposal of subsidiaries or associates, the gain or loss on disposal is calculated by reference to the net assets at the date of disposal, including the attributable amount of negative goodwill which has not been recognised in the consolidated profit and loss account and any relevant reserves as appropriate. Any attributable negative goodwill previously credited to the consolidated reserves at the time of acquisition is written back and included in the calculation of the gain or loss on disposal.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 負商譽(續)

收購聯營公司所產生並未於損益賬 確認入賬之負商譽,乃計入該聯營 公司之賬面值中,而非在綜合資產 負債表中獨立呈列為一識別項目。

在過往年度,收購附屬公司所產生 之負商譽乃計入收購年度之綜合儲 備,本集團已採納會計實務準則第 30號之過渡性條款,有關條款准許 在二零零一年四月一日之前發生之 收購所產生之負商譽,維持計入綜 合儲備,其後收購所產生之負商譽 乃根據上文所述之新會計政策處 理。

出售附屬公司或聯營公司時,出售 損益乃參照出售當日資產淨值計 算,包括仍未於綜合損益賬確認之 負商譽或任何有關儲備(如適用)之 應佔金額。任何過往於收購時計入 綜合儲備之應佔負商譽均予撥回及 於計算出售盈虧時包括在內。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Impairment of assets

An assessment is made at each balance sheet date of whether there is any indication of impairment of any asset, or whether there is any indication that an impairment loss previously recognised for an asset in prior years may no longer exist or may have decreased. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is calculated as the higher of the asset's value in use or its net selling price.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. An impairment loss is charged to the profit and loss account in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, when the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

A previously recognised impairment loss is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of an asset, however not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation), had no impairment loss been recognised for the asset in prior years.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 資產減值

於各結算日進行評估,以決定是否 有任何顯示任何資產出現減值,或 有任何顯示往年度已確認之減值虧 損不再存在或已減少。倘有任何該 等顯示存在,該資產之可收回值須 予以評估。資產之可收回值定為資 產之使用價值與銷售淨值之較高 者。

減值虧損僅於資產賬面值超出其可 收回值時予以確認。減值虧損於其 產生之期間在損益賬內扣除,惟當 該資產以重估值為其賬面值時,減 值虧損則按重估資產之有關會計政 策入賬。

僅於資產之估計可收回值出現變動時,過往已確認之減值虧損方予以撥回,然而,倘往年度該資產並無已確認之減值虧損,則撥回金額不得超過資產扣除任何折舊/攤銷之賬面值。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Impairment of assets (continued)

A reversal of an impairment loss is credited to the profit and loss account in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, when the reversal of the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

#### Fixed assets and depreciation

Fixed assets, other than investment properties and construction in progress, are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after fixed assets have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the profit and loss account in the period in which it is incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the expenditure has resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of an asset, the expenditure is capitalised as an additional cost of that asset.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 資產減值(續)

撥回之減值虧損於其產生之期間計 入損益賬內,惟當該資產以重估值 為其賬面值時,減值虧損則按重估 資產之有關會計政策入賬。

#### 固定資產及折舊

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Fixed assets and depreciation (continued)

Depreciation is calculated on a straight-line basis to write off the cost or valuation of each asset over its estimated useful life. The estimated useful lives used for this purpose are as follows:

Leasehold land	Over the remaining
	lease t <mark>erms</mark>
Buildings	25 years or over the terms
	of the lease, if shorter
Leasehold improvements	Over the terms of the lease
Plant and machinery	10 years
Furniture, fixtures and	
office equipment	5 years
Motor vehicles	5 years
Yacht	5 years

The gain or loss on disposal or retirement of a fixed asset recognised in the profit and loss account is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset. On disposal or retirement of a revalued asset, the attributable revaluation surplus not previously dealt with in retained profits is transferred directly to retained profits.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 固定資產及折舊(續)

折舊之計算方法乃按個別資產之估 計可使用年期以直線法撇銷其原值 或估值。估計可使用期如下:

租賃土地按餘下之租約年期

樓宇 25年或租約年期

(倘為較短者)

租賃樓宇裝修 按租約年期

廠房設備及機械 10年

**傢俬、裝置及** 

辦公室設備5年汽車5年遊艇5年

於損益表中入賬關於固定資產在出售或棄用時之收益或虧損,乃出售所得款項淨額與有關資產結存值之差額。於出售或棄用已重估之資產時,原先無撥入保留溢利之應佔重估增值均直接撥入保留溢利。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Construction in progress

Construction in progress represents a building under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of fixed assets when completed and ready for use.

#### **Investment properties**

Investment properties are interests in land and buildings in respect of which construction work and development have been completed and which are intended to be held on a long term basis for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length. Such properties are not depreciated and are stated at their open market values on the basis of an annual professional valuation performed at the end of each financial year. Changes in the values of investment properties are dealt with as movements in the investment property revaluation reserve. If the total of this reserve is insufficient to cover a deficit, on a portfolio basis, the excess of the deficit is charged to the profit and loss account. Any subsequent revaluation surplus is credited to the profit and loss account to the extent of the deficit previously charged.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 在建工程

在建工程指一座在建樓宇,其乃按 成本值減任何減值虧損列賬,且不 予折舊。成本為直接建築成本。於 落成後及可供使用時,在建工程已 重新分類為適當類別的固定資產。

#### 投資物業

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **Investment properties** (continued)

On disposal of an investment property, the relevant portion of the investment property revaluation reserve realised in respect of previous valuations is released to the profit and loss account.

#### **Trademarks**

Trademarks are stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses. Amortisation is calculated on a straight-line basis to write off the cost of each trademark over its estimated useful life of 20 years.

In prior years, amortisation for each trademark was calculated over its estimated useful life of 30 years. The Group has adopted the transitional provision of SSAP 29 that permits no restatement of the carrying amounts of the intangible assets for any difference between the accumulated amortisation in prior years and that calculated under SSAP 29 based on revised 20 years of useful life and the brought forward carrying amounts of the trademarks should be amortised over its remaining useful life as determined under SSAP 29 upon adoption of this SSAP. This change in an accounting estimate resulted in an increase in an amortisation charge of trademarks for the year by HK\$1,147,000.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 投資物業(續)

投資物業於出售時,過往估值變現 列入投資物業重估儲備賬內之部份 須列入損益賬內計算。

#### 商標

商標乃成本值減累積攤銷及任何減 損列賬。攤銷以直線法進行,按估 計可使用年期20年撇銷每項商標成 本。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **Operating leases**

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets and rentals receivable under the operating leases are credited to the profit and loss account on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under the operating leases are charged to the profit and loss account on the straight-line basis over the lease terms.

#### **Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. For fabric and yarn, cost is determined on a weighted average basis and for work in progress and finished goods, cost comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. For casual apparel and accessories, cost is determined on a weighted average basis and includes all costs of purchase and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition. Net realisable value is based on estimated selling prices less further costs expected to be incurred to completion and disposal or to make the sale.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 經營租賃

凡出租人實際上仍保留資產擁有權 之絕大部分收益及風險之租賃,均 以經營租賃入賬。倘本集團為出租 人,本集團按經營租賃之資產列作 非流動資產及該等經營租賃之應收 租金乃按租賃年期,以直線法計則 損益賬。倘本集團為承租人 經營租賃應付之租金按租賃年期以 直線法在損益賬中扣除。

#### 存貨

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Trade receivables

Trade receivables, which generally have credit terms of 90 days, are recognised and carried at original invoice amount less an allowance for any amounts deemed uncollectible by the directors. A provision for doubtful debt is estimated when the collection of the full amount is deemed no longer probable. Bad debts and provisions for doubtful debts are charged to the profit and loss account as incurred.

#### Deferred tax

Deferred tax is provided, using the liability method, on all significant timing differences to the extent it is probable that the liability will crystallise in the foreseeable future. A deferred tax asset is not recognised until its realisation is assured beyond reasonable doubt.

#### **Cash equivalents**

For the purpose of the consolidated cash flow statement, cash equivalents represent short term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and which were within three months of maturity when acquired, less advances from banks repayable within three months from the date of the advance. For the purpose of balance sheets classification, cash equivalents represent assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 應收賬款

應收賬款一般賬期為90天,入賬乃 按發票原本金額減去董事認為不能 收回之數準備。呆賬撥備乃按估計 之不可能收回全數撥備,並按有關 壞賬及呆賬產生時間反映於財務損 益賬中。

#### 遞延稅項

遞延税項乃採用負債法就所有重大 時差於可見將來可能引起之負債而 提撥準備。除非遞延税項資產肯定 會出現,否則不予確認。

#### 現金等價物

對於綜合現金流量表,現金等價物即年期短而變現能力高之投資(可隨時兑換為已知金額之現金及投資期在三個月內),減去須於三個月內(由提供墊款之日起計)償還之銀行墊款。對於資產負債表分類,現金等價物為與現金本質相同及其運用不受限制之資產。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold;
- (b) from the rendering of services, when the services are provided;
- (c) rental income, in accordance with the terms of the rental agreements;
- (d) franchise income, in accordance with the contract payment terms of the franchise agreements;
- (e) interest income, on a time proportion basis taking into account the principal outstanding and the effective interest rate applicable; and
- (f) dividends, when the shareholders' right to receive payment has been established.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 收益確認

倘本集團可能獲得經濟利益及當收 益可按下列基準作可靠計算時,則 收益確認入賬:

- (a) 如銷售貨品,則當擁有權之重 大風險及收益轉移至買方,惟 本集團並不對所出售貨品保持 與擁有權有關之管理層參與, 亦無實際控制該等貨品;
- (b) 如提供服務,則當該等服務提供時;
- (c) 租金收入,按照租約之條款;
- (d) 特許經營收入,按特許經營協 議之合約規定付款期;
- (e) 利息收入,以本金及應計利率 按時間比例計算;及
- (f) 股息,則當確定股東收取款項 之權利時。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **Dividends**

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within capital and reserves in the balance sheet, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

In previous years, the Company recognised its proposed final dividend to shareholders, which was declared and approved after the balance sheet date, as a liability in its balance sheet. The revised accounting treatment for dividends resulting from the adoption of SSAP 9 (Revised) has given rise to prior year adjustments in both the Group's and the Company's financial statements, further details of which are included in note 11 to the financial statements.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 股息

董事建議派付之末期股息於資產負 債表之資本及儲備項下重新分類, 列作保留溢利之獨立分配,直至股 東於股東週年大會批准派付該等股 息。倘該等股息獲股東批准,並予 以宣派,則確認為負債入賬。

中期股息由本公司同時建議及宣派,因本公司之組織章程大綱及細則及章程授權董事宣派中期股息之權利。故此,中期股息於建議派付及宣派時隨即確認為負債。

往年度,本公司在資產負債表,就 向股東建議派發之末期股息(結算日 後獲宣派及批准之股息),確認為負 債。就採納會計實務準則第9號(經 修訂)而產生之股息所作之經修訂會 計處理方法,引致本集團及本公司 財務報表須作往年調整,有關詳情 載於財務報表附註11。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Retirement benefits scheme

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (the "MPF Ordinance"), for all of its employees in Hong Kong. The Scheme has operated since 1 December 2000. Contributions are made based on a percentage of the employees' relevant income as defined in the MPF Ordinance and are charged to the profit and loss account as they become payable in accordance with the rules of the Scheme. The assets of the Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the Scheme.

#### Foreign currencies

Foreign currency transactions are recorded at the applicable rates of exchange ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at the balance sheet date are translated at the applicable rates of exchange ruling at that date. Exchange differences are dealt with in the profit and loss account.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 退休福利計劃

#### 外幣

外幣交易按個別交易日之適用匯率 計算。於結算日,以外幣結算之貨 幣資產及負債均按該日之適用匯率 換算。匯兑差額均列入損益表。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Foreign currencies (continued)

On consolidation, the financial statements of subsidiaries denominated in foreign currencies are translated into Hong Kong dollars at the applicable rates of exchange ruling at the balance sheet date. The resulting translation differences are included in the exchange fluctuation reserve.

#### **Related parties**

Parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control or common significant influence. Related parties may be individuals or corporate entities.

#### 4. SEGMENT INFORMATION

SSAP 26 was adopted during the year, as detailed in note 2 to the financial statements. Segment information is presented by way of two segment formats: (i) on a primary segment reporting basis, by business segment; and (ii) on a secondary segment reporting basis, by geographical segment.

#### 3. 主要會計政策摘要(續)

#### 外幣(續)

於綜合時,以外幣結算之附屬公司 財務報表均按結算日之適用匯率換 算為港元。匯兑差價列入外匯變動 儲備。

#### 關連人士

關連人士乃指其中一方能直接或間 接控制另外一方,或能對另一方之 財務或運作決策施予重大之影響。 有關人士亦將被視為關連,如該等 人士是受到共同的控制或重大影響。關連人士可以是個人或公司。

#### 4. 分類資料

於本年度,本集團已採納會計實務 準則第26條,詳情載於財務報表附 註2。分類資料乃按兩種分類方式呈 列:(i)主要分類呈報方式乃按業務分 類;及(ii)次要分類呈報方式乃按地 域分類。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

The Group's operating businesses are structured and managed separately, according to the nature of their operations and the products and services they provide. Each of the Group's business segments represents a strategic business unit that offers products and services which are subject to risks and returns that are different from those of other business segments. Summary details of the business segments are as follows:

- (a) the production, dyeing and sale of knitted fabric and yarn segment;
- (b) the casual apparel and accessory retailing and distribution segment; and
- (c) the corporate and other segment comprises the motor and generator repair and maintenance and trading segment and the franchise services segment.

In determining the Group's geographical segments, revenues and results are attributed to the segments based on the location of the markets, and assets are attributed to the segments based on the location of the assets.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

#### 4. 分類資料(續)

本集團之營運業務劃分乃按其業務 性質、產品及服務分類。集團每一 個業務分類代表該策略性業務之產 品及服務之風險回報與其他業務不 同,業務分類之匯總明細如下:

- (a) 針織布及棉紗之產銷及整染分 類;
- (b) 便服及飾物零售及分銷分類; 及
- (c) 公司及其他分類主要包含汽車 及發電機之維修保養及銷售分 類和特許經營分類。

集團地域分類之決定,乃按收入及 業績之來源市場地域分類,而資產 則按資產之所在地分類。

內部分類銷售及轉撥交易之售價乃 參照售予第三者之現市場價格。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

### 4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### 4. 分類資料(續)

#### (a) Business segments

The following table presents revenue and profit information for the Group's business segments:

### (a) 業務分類

下表為本集團業務分類之收入及溢利資料:

Group

集團

		dyeir sale of fabric a	uction, ng and knitted and yarn 及棉紗	accessor	oparel and y retailing tribution 及飾物	Corporate	and other	Elimin	ations	Conso	lidated
		之產銷	及整染	零售	及分銷	公司	及其他	對	銷	綜	슴
		2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Segment revenue:	分類收入: 售予集團外			340							
customers	客戶	2,688,219	2,592,600	1,994,386	1,682,424	37,728	34,412	_	_	4,720,333	4,309,436
Intersegment sales	內部分類銷售	2,000,217	2,372,000	1,774,300	1,002,424	3,300	3,718	(3,300)	(3,718)	4,720,333	4,307,430
Other revenue	其他收入	11,383	12,853	9,491	6,669	1,065	28	(1,170)	(120)	20,769	19,430
Total	合計	2,699,602	2,605,453	2,003,877	1,689,093	42,093	38,158	(4,470)	(3,838)	4,741,102	4,328,866
Segment results	分類業績	438,812	378,771	75,373	88,992	9,002	3,958	(686)	(1,397)	522,501	470,324
Interest income	利息收入		8							8,917	10,151
Profit from operating activities	經常業務溢利									531,418	480,475
Share of profit of	應佔聯營公司溢利									(2.457	F/ 200
an associate Finance costs	財務費用									62,157 (5,770)	56,299 (6,229
Profit before tax	除税前溢利									587,805	530,545
Tax	税項									(29,501)	(59,089
Profit before	未計少數股東										
minority interests	權益前溢利									558,304	471,456
Minority interests	少數股東權益									(28,197)	(7,568
Net profit from ordinary	股東應佔經常 業務溢利淨額										
activities diffibutable	未防洫剂序创									530,107	463,888

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

### 4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### 4. 分類資料(續)

#### (a) Business segments (continued)

(a) 業務分類(續)

The following table presents certain asset, liability and expenditure information for the Group's business segments:

下表為本集團業務分類之部份 資產、負債及開支資料:

Group

集團

		dyein sale of fabric a 針織布	uction, ng and knitted and yarn 5 及棉紗	accessory and dist 便服】	pparel and / retailing tribution 及飾物	Corporate			ations		lidated
		之產針	<b>1及整染</b> 2001	零售》 2002	<b>及分銷</b> 2001	公司 2 2002	<b>3.1</b> 0 2001	對 2002	<b>銷</b> 2001	約 2002	<b>注合</b> 200 <sup>-</sup>
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Segment assets Interests in an associate Unallocated assets	分類資產 於聯營公司之權益 未分配資產	1,924,910 — —	2,028,409 — —	587,145 — —	521,150 — —	83,451 — —	96,902 — —	(381,671) — —	(455,870) — —	2,213,835 126,897 452,843	2,190,591 97,701 252,083
Total assets	總資產	1,924,910	2,028,409	587,145	521,150	83,451	96,902	(381,671)	(455,870)	2,793,575	2,540,375
Segment liabilities Unallocated liabilities	分類負債 未分配負債	406,490 —	506,468 —	501,584 —	546,328 —	109,440 —	122,185	(381,671)	(455,870) —	635,843 96,102	719,111 126,960
Total liabilities	總負債	406,490	506,468	501,584	546,328	109,440	122,185	(381,671)	(455,870)	731,945	846,07
Other segment information:	其他分類資料:			١.							
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	87,993	74,428	55,720	36,581	5,841	5,358	_	_	149,554	116,367
Other non-cash expenses Capital expenditure	其他非現金支出 資本開支	1,678 268,813	2,468 106,470	4,702 75,145	516 93,500	(1) 4	<u> </u>	(1,147)	(1,796)	5,232 343,962	1,188 200,010

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

### 4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### 4. 分類資料(續)

### (b) Geographical segments

#### (b) 地方分類

The following table presents revenue, profit and certain asset and expenditure information for the Group's geographical segments:

下表為本集團地域分類之收入、溢利、部份資產及開支資料:

Group

集團

			SA I		d China 大陸		oan 本		g Kong f港	and	orate other 與其他		nations 銷		lidated 計合
		2002 HK\$'000 港幣千元	20 <mark>01</mark> HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元										
Segment revenue: Sales to external customers	分類收入: 售予集團 外客戶	1,313,845	1,346,038	1,527,756	1,355,690	747,566	588,096	581,098	528,586	550,068	491,026	_	_	4,720,333	4,309,436
Segment results	分類業績	214,466	196,652	151,326	144,860	122,029	85,919	26,883	14,862	8,483	29,428	(686)	(1,397)	522,501	470,324
		2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元	2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$′000 港幣千元
Other segment information: Segment assets	其他分類 資料: 分類資產	_	_	2,251,956	2,171,022	-	_	2,126,367	2,263,427	744,831	457,450	(2,329,579)	(2,351,524)	2,793,575	2,540,375
Capital expenditure	資本開支	-	_	293,210	143,623	_	-, <u>-</u>	12,238	24,878	38,514	31,509	-	_	343,962	200,010

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

### 5. TURNOVER, REVENUE AND GAINS

#### 5. 營業額、收入及收益

Turnover represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts and the value of services rendered, but excludes intra-group transactions.

An analysis of the Group's turnover, other revenue and gains is as follows:

營業額指銷貨及所提供服務之發票 淨值但分別扣除退貨額及貿易折扣 與集團內部交易。

本集團之營業額、收入及收益分析 如下:

			oup
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Turnover:	營業額:		
Sales of goods	銷售貨品	4,673,868	4,267,925
Rendering of services	提供服 <mark>務</mark>	29,016	31,886
Franchise income	特許經營收入	17,449	9,625
	4	4,720,333	4,309,436
Other revenue and gains:	其他收入及收益:		
Interest income	利息收入	8,917	10,151
Gross rental income	總租金收入	3,949	4,284
Sundry income	雜項收入	16,820	15,146
		29,686	29,581
Total revenue	 總收入	4,750,019	4,339,017

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 6. PROFIT FROM OPERATING ACTIVITIES

#### 6. 經常業務溢利

The Group's profit from operating activities is arrived at after charging/(crediting):

本集團經營溢利已扣除/(加上)下列各項:

4			oup
			. 画
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
	A Land	港幣千元	港幣千元
Cost of inventories sold	己售之貨物成本	3,244,939	3,091,540
Depreciation	折舊	146,650	114,619
Amortisation of trademarks	商標攤銷	2,904	1,748
Staff costs, including directors'	員工成本包括		
remuneration (note 7):	董事酬金(附註7):		
Wages, salaries and other	人工、薪金及		
allowances	其他津貼	390,115	320,588
Retirement benefits	退休褔利		
contributions		3,640	1,308
Minimum lease payments	經營租賃下之最低		
under operating leases:	租金:		
Land and buildings	土地及樓宇	355,395	248,411
Plant and machinery	廠房及機器	9,430	2,310
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,345	1,386
Provision for doubtful debts	呆賬撥備	460	931
Loss on disposal of fixed assets	出售固定資 <mark>產虧損</mark>	4,432	107
Deficit on revaluation of	投資物業		
investment properties	重估減值	340	150
Exchange losses, net	匯兑虧損,淨額	3,703	3,700
Net rental income	租金收入 <mark>淨額</mark>	(3,839)	(4,255)

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 7. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

### 7. 董事酬金及最高薪酬五位僱員

Directors' remuneration disclosed pursuant to the Listing Rules and Section 161 of the Companies Ordinance is as follows:

按《證券上市規則》及公司法第161條,董事酬金之披露如下:

			oup 重
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Fees:			
Executive directors	執行董事	50	50
Independent non-executive	獨立非執行董事		
directors		350	330
Other emoluments:	其他酬金:		
Executive directors:	執行董事:		
Basic salaries, housing,	基本薪金、房屋及		
allowances and benefits	津貼與實物利益		
in kind		25,106	23,099
Bonuses	花紅	34,829	31,459
Retirement benefits	退休福利		
contributions		60	20
		60,395	54,958

Directors' remuneration includes quarters' expenses in connection with residences provided to directors.

董事酬金包括就提供董事住所所支付的住屋費用。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 7. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

(continued)

The number of directors, including independent non-executive directors, whose remuneration fell within the bands set out below, is as follows:

# 7. 董事酬金及最高薪酬五位僱員

按下列酬金級別劃分之董事(包括獨立非執行董事)人數如下:

		Number of 董事人	
		2002	2001
Nil – HK\$1,000,000	零至港幣1,000,000元	2	2
HK\$4,000,001 – HK\$4,500,000	港幣4,000,001元-港幣4,500,000元	_	1
HK\$5,500,001 – HK\$6,000,000	港幣5,500,001元-港幣6,000,000元	1	1
HK\$6,000,001 - HK\$6,500,000	港幣6,000,001元-港幣6,500,000元	1	_
HK\$8,000,001 - HK\$8,500,000	港幣8,000,001元 - 港幣8,500,000元	1	1
HK\$10,500,001 – HK\$11,000,000	港幣10,500,001元 - 港幣11,000,000元	_	1
HK\$12,000,001 - HK\$12,500,000	港幣12,000,001元 - 港幣12,500,000元	1	_
HK\$25,500,001 - HK\$26,000,000	港幣25,500,001元 - 港幣26,000,000元	_	1
HK\$27,500,001 – HK\$28,000,000	港幣 27,500,001元 - 港幣 28,000,000元	1	_
		7	7

There were no arrangements under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year.

The five highest paid individuals employed by the Group during the year were all directors, detailed of whose remuneration are set out above.

於年內,並無董事放棄或同意放棄 任何酬金的安排。

於年內,集團最高薪酬5位人士全為 董事,其薪酬明細已呈列如上。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 8. FINANCE COSTS

#### 8. 財務費用

			oup
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Interest on bank loans	銀行貸款利息	5,770	6,210
Interest on finance leases	融資性租約利息	_	19
		5,770	6,229

#### 9. TAX

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16% (2001: 16%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits in respect of subsidiaries operating overseas have been calculated at the rates of tax prevailing in the respective tax jurisdictions in which they operate based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

#### 9. 稅項

香港利得税乃根據年內源於香港之估計應課税溢利,按適用之税率16%(二零零一年:16%)撥備。海外附屬公司之税項則依據現時當地法例、解釋及推行,並按有關司法權區之現行税率計算。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 9. TAX (continued)

#### 9. 稅項(續)

	1	Grc 集	i I
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Group:	集團:		1. 18
Hong Kong and The PRC taxes:	香港及中國税項:		
Current year provision	本年度準備	37,629	50,392
Under/(Over) provision in	往年度不足/		
prior years	(超額)準備	(12,801)	30
Deferred tax (note 25)	遞延税項(附註25)	3,712	7,710
		28,540	58,132
Share of tax attributable	應佔聯營公司税項		
to an associate		961	957
Tax charge for the year	本年內税項	29,501	59,089

# 10. NET PROFIT FROM ORDINARY ACTIVITIES ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

The net profit from ordinary activities attributable to shareholders for the year ended 31 March 2002 dealt with in the financial statements of the Company, was HK\$261,005,000 (2001: HK\$191,466,000).

#### 10. 股東應佔經常業務溢利淨額

於二零零二年三月三十一日止年度,列入本公司之財務報表內之股東應佔溢利淨額為港幣261,005,000元(二零零一年:港幣191,466,000元)。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 11. DIVIDENDS

#### 11. 股息

		2002 HK\$'000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元
Interim of HK8.0 cents	中期股息每股港幣8.0仙		
(2001: HK6.0 cents) per share	(二零零一年:每股港幣6.0仙)	101,812	76,422
Proposed final of HK12.0 cents	擬派發末期股息每股港幣12.0仙		
(2001: HK9.0 cents) per share	(二零零一年:每股港幣9.0仙)	158,838	114,903
1	A THE	260,650	191,325

The proposed final dividend for the year is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming Annual General Meeting.

During the year, the Group adopted the revised SSAP 9 "Events after the balance sheet date", as detailed in note 2 to the financial statements. To comply with this revised SSAP, a prior year adjustment has been made to reclassify the proposed final dividend for the year ended 31 March 2001 of HK\$114,903,000, which was recognised as a current liability at the prior year end, to the proposed final dividend reserve account within the capital and reserves section of the balance sheet. The result of this has been to reduce both the Group's and the Company's current liabilities and increase the proposed final dividend reserve as at 31 March 2001, by HK\$114,903,000.

本年度擬派發之末期股息須待本公司 股東於即將來臨週年股東會通 過。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 11. **DIVIDENDS** (continued)

The effect of this change in accounting policy as at 31 March 2002, is that the current year's proposed final dividend of HK\$158,838,000 has been included in the proposed final dividend reserve account within the capital and reserves section of the balance sheet at that date, whereas in previous years it would have been recognised as a current liability at the balance sheet date.

#### 12. EARNINGS PER SHARE

The basic and diluted earnings per share for the year ended 31 March 2002 have been calculated as follows:

#### (a) Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share was based on the net profit from ordinary activities attributable to shareholders for the year of HK\$530,107,000 (2001: HK\$463,888,000) and the weighted average number of 1,278,145,271 (2001: 1,276,235,068) shares in issue during the year.

#### 11. 股息(續)

以上會計政策調整,使本年度擬派末期股息港幣158,838,000元於結算日在資本及儲備賬中撥作擬派末期股息儲備,但往年處理方法,則將之確認為結算日之流動負債。

#### 12. 每股盈利

截至二零零二年三月三十一日止年 度之基本每股盈利及攤薄後之每股 盈利的計算為:

#### (a) 基本每股盈利

基本每股盈利乃按本年度之股東應佔經常業務溢利淨額港幣530,107,000元(二零零一年:港幣463,888,000元)及已發行股份之加權平均數1,278,145,271股(二零零一年:1,276,235,068股)計算。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 12. EARNINGS PER SHARE (continued)

### 12. 每股盈利 (續)

#### (b) Diluted earnings per share

The calculation of diluted earnings per share for the year was based on the net profit from ordinary activities attributable to shareholders for the year of HK\$530,107,000 (2001: HK\$463,888,000) and the weighted average number of 1,314,826,580 (2001: 1,300,471,734) shares in issue, as adjusted to reflect the effects of all potential dilutive shares during the year.

A reconciliation of the weighted average number of shares used in the calculation of basic earnings per share and diluted earnings per share is as follows:

#### (b) 攤薄後之每股盈利

攤薄後之每股盈利乃按本年度之股東應佔經常業務溢利淨額港幣530,107,000元(二零零一年:港幣463,888,000元)及已發行股份之加權平均數1,314,826,580股(二零零一年:1,300,471,734股)計算,加上就所有具攤薄潛力之股份之影響作出調整計算。

以下為用作計算基本每股盈利 及攤薄後之每股盈利之加權平 均股數調節表:

			r of shares 份數目
		2002	2001
Weighted average number of shares in issue during the	用作計算每股基本 盈利之已發行股份		
year used in calculation of	加權平均股數		
basic earnings per share		1,278,145,271	1,276,235,068
Weighted average number of	假設所有於年內未行使		
shares deemed to be issued	購股權皆已行使而		
for no consideration on	被視作以無償發行		
deemed exercise of all	之股份加權平均股數		
share options outstanding			
during the year		36,681,309	24,236,666
Weighted average number of	用作計算攤薄後每股		
shares used in calculation of	盈利之加權 <mark>平均股數</mark>		
diluted earnings per share		1,314,826,580	1,300,471,734

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

## 13. FIXED ASSETS

## 13. 固定資產

Group		集團
uroup		未 閚

- W							
	Leasehold land and	Leasehold	Plant and	Furniture, fixtures and office	Motor		
	buildings	improvements	machinery	equipment 傢俬、	vehicles	Yacht	Total
	租賃土地 及樓宇 HK\$'000	租賃 樓宇裝修 HK\$'000	<b>廠房設備 及機械</b> HK\$'000	<b>装置及</b> <b>辦公室設備</b> HK\$'000	汽車 HK\$'000	<b>遊艇</b> HK\$'000	<b>合計</b> HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元 —————	<i>港幣十兀</i> ———	港幣千元	港幣十元	港幣十元 
Cost or valuation: 成本或估值:							
At beginning of year 年初 Additions	408,862	150,982	693,080	89,890	48,393	4,791	1,395,998
添置 Disposals	2,590	56,897	144,659	18,217	6,239	_	228,602
出售	_	(8,449)	(3,135)	(3,368)	(201)	_	(15,153)
Foreign exchange adjustment: 外匯調整	s 111	(1,769)	19	7	(75)	_	(1,707)
At 31 March 2002 於二零零二年三月三十一日	411,563	197,661	834,623	104,746	54,356	4,791	1,607,740
Accumulated depreciation: 累計折舊:		hM.					
At beginning of year 年初	89,176	78,780	345,809	62,290	39,159	3,284	618,498
Provided during the year 本年準備 Disposals	14,909	46,256	68,495	11,883	5,096	11	146,650
出售	_	(4,182)	(2,290)	(2,061)	(85)	_	(8,618)
Foreign exchange adjustments 外匯調整	s 25	(579)	6	298	(10)	_	(260)
At 31 March 2002 於二零零二年三月三十一日	104,110	120,275	412,020	72,410	44,160	3,295	756,270
Net book value: 賬面淨值:							
At 31 March 2002 於二零零二年三月三十一日	307,453	77,386	422,603	32,336	10,196	1,496	851,470
At 31 March 2001 於二零零一年三月三十一日	319,686	72,202	347,271	27,600	9,234	1,507	777,500

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

## 13. FIXED ASSETS (continued)

#### 13. 固定資產 (續)

An analysis of the leasehold land and buildings at 31 March 2002 is as follows:

於二零零二年三月三十一日之租賃 土地及樓宇分析如下:

4		1992 professional		
		valuation	Cost	Total
		專業估值	成本值	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Medium term leasehold	位於香港之中期			
land and buildings	租賃土地及樓宇			
situated in Hong Kong		27,769	116,724	144,493
Medium term leasehold	位於香港以外之			
land and buildings	中期租賃土地			
situated outside	及樓宇			
Hong Kong		_	267,070	267,070
	NI T	27,769	383,794	411,563

All of the other fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation.

所有其他固定資產均按成本減累計 折舊列賬。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **13. FIXED ASSETS** (continued)

Certain medium term leasehold land and buildings were revalued in 1992. The Group has adopted the transitional provisions of SSAP No. 17 "Property, Plant and Equipment", issued in 1995 and revised in 2001, of not making further regular revaluations by class of those assets stated at revalued amounts based on revaluations which were reflected in the previous financial statements. Had such leasehold land and buildings been carried at cost less accumulated depreciation, their carrying amounts would have been stated at approximately HK\$13,713,000 (2001: HK\$14,350,000).

As at 31 March 2002, certain motor vehicles (2001: certain leasehold properties situated in and outside Hong Kong, plant and machinery and motor vehicles) were pledged to the Group's bankers to secure the Group's banking facilities (notes 24).

#### 13. 固定資產 (續)

部份中期租賃土地及樓宇曾於一九九二年進行重估。本集團採用於一九九五年發出及二零零一年修訂之會計實務準則第17號「物業、廠房及設備」之過渡性規定,不再對已於過往財務報表以重估值入賬之分類資產進行定期重估。倘該等土地及樓宇按成本減累計折舊列賬,其賬面金額應約為港幣13,713,000元(二零零一年:港幣14,350,000元)。

於二零零二年三月三十一日,部份 汽車(二零零一年:部份租賃物業位 於香港或以外、部份廠房機器和汽 車)已抵押予集團往來銀行作集團銀 行信貸之用(附註24)。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES

#### 14. 投資物業

		Group	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At beginning of year	年初	29,600	29,750
Revaluation deficit charged to	於損益賬中扣除之		
profit and loss account	重估減值	(340)	(150)
At balance sheet date	於結算日	29,260	29,600

The investment properties are all situated in Hong Kong and held under medium term leases. At 31 March 2002, the investment properties were revalued on an open market, existing use basis by Chung, Chan & Associates, Chartered Surveyors, independent professional valuers. The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details of which are included in note 31 to the financial statements.

投資物業全部位於香港,並按中期 租約持有。於二零零二年三月三十 一日,投資物業曾由獨立專業評估 師、特許測量師 Chung, Chan & Associates, Chartered Surveyors 按公 開市場現有用途基準進行重估。此 投資物業乃以經營租約租予第三 者,詳細資料載於財務報表附註31。

Certain investment properties were transferred from leasehold land and buildings in Hong Kong at their 1992 professional valuation. The related revaluation reserve of HK\$7,238,000, which has been reclassified from the asset revaluation reserve to the investment property revaluation reserve, was frozen upon the transfer and will be released directly to retained profits upon the disposal of the related investment properties (note 27).

若干投資物業已按一九九二年專業 估值從香港租賃土地及樓宇轉撥。 自資產重估儲備撥往投資物業重估 儲備港幣7,238,000元,已於轉撥時 凍結,並將於出售有關投資物業(附 註27)時直接撥往保留溢利。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **14. INVESTMENT PROPERTIES** (continued)

The gross rental income earned from the investment properties during the year amounted to HK\$3,949,000 (2001: HK\$4,284,000).

At 31 March 2001, certain investment properties were pledged to the Group's bankers to secure the Group's bank borrowings (note 24).

#### 14. 投資物業 (續)

年內源於自投資物業之總租金收入 為港幣3,949,000元(二零零一年:港 幣4,284,000元)。

於二零零一年三月三十一日,若干 投資物業已抵押予本集團之往來銀 行作為本集團銀行借款之擔保(附註 24)。

#### 15. CONSTRUCTION IN PROGRESS

#### 15. 在建工程

		Group 集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At beginning of year	年初	9,605	4,615
Additions	添置	115,360	10,790
Transfer to fixed assets	撥往固定資產	_	(5,808)
Foreign exchange adjustments	外匯調整	6	8
At balance sheet date	於結算日	124,971	9,605

Construction in progress represents costs incurred for the development and building of factories in Dongguan, Guangdong Province, The PRC and is stated at cost, which comprises all development expenditure and other direct costs attributable to the construction.

在建工程代表在中華人民共和國廣 東省東莞市發展及興建廠房所需之 成本,按成本值入賬,並包括所有 發展開銷及建築工程之應佔其他直 接成本。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **16. TRADEMARKS**

## 16. 商標

		<b>Group</b> 集團 <i>HK\$'000</i> 港幣千元
Cost:	成本:	
At beginning of year	年初	52,040
Additions	添置	171
At 31 March 2002	於二零零二年三月三十一日	52,211
Accumulated amortisation:	 累計攤銷:	
At beginning of year	年初	7,829
Amortised during the year	本年度內攤銷	2,904
At 31 March 2002	於二零零二年三月三十一日	10,733
Net book value:	 賬面淨值:	
At 31 March 2002	於二零零二年三月三十一日	41,478
At 31 March 2001	於二零零一年三月三十一日	44,211

## 17. INTEREST IN AN ASSOCIATE

## 17. 於聯營公司之權益

			oup
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Share of net assets	應佔資產 <mark>淨值</mark>	126,897	97,701

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 17. INTEREST IN AN ASSOCIATE (continued)

As detailed in note 3 to the financial statements, the Group has adopted the transitional provision of SSAP 30 which permits goodwill in respect of the acquisition of the associate of HK\$110,648,000, which occurred prior to 1 April 2001, to remain eliminated against consolidated reserves (note 27).

Particulars of the associate are as follows:

#### 17. 於聯營公司之權益(續)

按財務報表附註3,本集團已採納會計實務準則第三十號之過渡性條文,該條文容許於二零零一年四月一日前收購聯營公司產生之商譽港幣110,648,000元之維持沖銷於綜合儲備中(附註27)。

聯營公司之資料如下:

Name	Business structure	Place of incorporation/ operations 註冊成立及	Percei of equity attribu to the 本集團應	interest utable Group	Principal activities
名稱	商業架構	營業地點	百份 2002	<b>計</b> 2001	主要業務
Megawell Industrial Limited	Corporate 公司	Hong Kong/ The PRC 香港/中國	50%	50%	Manufacturing of garments 成衣生產

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 17. INTEREST IN AN ASSOCIATE (continued)

#### 17. 於聯營公司之權益(續)

A summary of the financial information of Megawell Industrial Limited, based on its audited financial statements for the year ended 31 March 2002, is as follows:

以下為 Megawell Industrial Limited 截至二零零二年三月三十一日止年 度經審核財務報表的簡略財務資 料:

Provide to		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Extracted from balance sheet:	摘自資產負債表:		
Fixed assets	固定資產	79,615	63,759
Current assets	流動資產	266,131	231,492
Current liabilities	流動負債	125,257	129,761
Non-current liabilities	非流動負債	_	202
Extracted from profit	摘自損益表:		
and loss account:			
Turnover	營業額	1,025,638	736,933
Profit before tax	除税前溢利	125,123	113,988

#### 18. DUE TO AN ASSOCIATE

The amount due to the associate is unsecured, interest-bearing on overdue balance at prime rate plus 4% (2001: prime rate plus 4%) per annum and repayable on agreed credit terms.

During the year, the associate did not have overdue balances with the Group (2001: Nil).

#### 18. 應付聯營公司

應付聯營公司欠款乃無抵押,逾期 年利息為最優惠利率加四厘(二零零 一年:最優惠利率加四厘),及按協 定還款期還款。

於本年度內,聯營公司並無欠集團 逾期款項(二零零一年:無)。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 19. INVENTORIES

#### 19. 存貨

		Group 集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Raw materials	原料	231,983	327,286
Work in progress	在製品	24,769	59,480
Finished goods	製成品	271,261	242,419
	and the second	528,013	629,185

As at 31 March 2002, no inventories were stated at net realisable value (2001: Nil).

於二零零二年三月三十一日,沒有 存貨以變現淨值入賬(二零零一年: 無)。

#### **20. TRADE AND BILLS RECEIVABLES**

#### 20. 應收賬款及應收票據

			Group		
		集團			
		2002	2001		
		HK\$'000	HK\$'000		
		港幣千元	港幣千元		
Trade receivables	應收賬款	330,434	400,130		
Less: Provision for doubtful debts	減:呆賬撥備	(4,816)	(5,089)		
		325,618	395,041		
Bills receivable	應收票據	9,303	6,619		
1		334,921	401,660		

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 20. TRADE AND BILLS RECEIVABLES

(continued)

The trading terms with customers are largely on credit. Invoices are normally payable within 90 days of issue, except for certain well-established customers, where the terms are extended up to 120 days, subject to the approval of directors. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a credit control policy to minimise credit risk. Overdue balances are regularly reviewed by directors.

An aged analysis of trade receivables as at the balance sheet date, based on invoice date and net of provisions, is as follows:

#### 20. 應收賬款及應收票據(續)

本公司與客戶交易一般有賬期。除 部份基礎良好客戶獲董事批予賬期 達120天外,其餘基本按發票發出日 90天內到期付款。本集團對應收款 有一套嚴謹監察制度,以減少借貸 風險,並且董事亦會定期審閱逾期 賬款跟進情況。

於年結日,按發票日期扣除撥備之 應收賬款之賬齡分析如下:

		Group 集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within 90 days	90日內	323,207	378,305
Over 90 days	90日以上	2,411	16,736
		325,618	395,041

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 20. TRADE AND BILLS RECEIVABLES

#### 20. 應收賬款及應收票據(續)

(continued)

An aged analysis of bills receivable as at the balance sheet date is as follows:

於年結日,應收票據之賬齡分析如 下:

	Group 集團		-
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within 90 days	90日內	8,601	5,592
Over 90 days	90日以上	702	1,027
		9,303	6,619

## 21. CASH AND CASH EQUIVALENTS

# 21. 現金及現金等價物

	414		Group 集團		npany 計
		2002	<b>2002</b> 2001		2001
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Cash and bank balances	現金及銀行結存	103,749	102,698	30	424
Time deposits	定期儲蓄	452,843	252,083	_	_
	3	556,592	354,781	30	424

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 22. TRADE AND BILLS PAYABLES

#### 22. 應付賬款及應付票據

	'		Group 集團	
		2002	2001	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
Trade payables	應付賬款	389,229	464,725	
Bills payable	應付票據	48,713	59,300	
	. 41-4	437,942	524,025	

An aged analysis of trade payables as at balance sheet date, based on invoice date, is as follows:

於年結日,按發票日期之應付賬款 之賬齡分析如下:

			oup [画
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within 90 days	90日內	360,917	444,772
Over 90 days	90日以上	28,312	19,953
		389,229	464,725

At 31 March 2002, all bills payable were aged within 90 days (2001: 90 days).

於二零零二年三月三十一日,所有應付票據賬齡也是90日內(二零零一年:90日內)。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 23. INTEREST-BEARING BANK BORROWINGS

## 23. 附息銀行貸款

				roup 集團
			2002	2001
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Bank overdrafts, unsecured	銀行透支、無抵押	24	397	219
Trust receipt loans, unsecured	信託收據貸款、 無抵押	24	1,449	_
Current portion of bank loans	銀行貸款之短期部份	24	17,609	34,253
19		24	19,455	34,472

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 24. INTEREST-BEARING BANK LOANS AND OVERDRAFTS

# 24. 附息銀行貸款及透支

(1)		11	
			oup
		2002 HK\$′000 港幣千元	2001 HK\$'000 港幣千元
Bank overdrafts, unsecured		397	219
Trust receipt loans, unsecured	 信託收據貸款、無抵押	1,449	
Bank loans: Secured	銀行貸款: 有抵押	272	21,097
Unsecured	無抵押 ————————————————————————————————————	56,875	28,270
		57,147	49,367
		58,993	49,586
Bank overdrafts repayable within one year or on demand	銀行透支於一年內 償還或按要求	397	219
Trust receipt loans repayable within one year	信託收據貸款於一年內 償還	1,449	
Short term bank loans repayable within one year	短期銀行貸款須於一年 內償還	_	28,270
Long term bank loans repayable:			
Within one year	於一年內	17,609	5,983
In the second year In the third to fifth years,	第二年 第三年至第五年	17,557	2,933
inclusive	(包括首尾兩年)	21,953	8,609
Beyond five years	第五年後	28	3,572
	1	57,147	21,097
Total interest-bearing bank loans and overdrafts	M息銀行貸款及透支合計 附息銀行貸款及透支合計	58,993	49,586
Less: Portion classified as current liabilities (note 23)	減:於一年內到期流動 負債內之部份 <i>(附註23)</i>	(19,455)	(34,472)
Long term portion	長期部份	39,538	15,114

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 24. INTEREST-BEARING BANK LOANS AND OVERDRAFTS (continued)

Certain bank loans are secured by pledges of certain motor vehicles (note 13) (2001: certain leasehold land and buildings, investment properties, plant and machinery and motor vehicles) of the Group. At 31 March, 2001, certain banking facilities were secured by pledges of certain leasehold land and buildings (note 13) and had not been utilised by the Group.

#### 24. 附息銀行貸款及透支(續)

部份銀行貸款乃以集團部份汽車(附註13)(二零零一年:以部份租賃土地及樓宇、投資物業、廠房設備及機器和汽車)作抵押。部份銀行融資額度乃以部份租賃土地及樓宇(附註13)作抵押,而集團於二零零一年三月三十一日並未使用有關額度。

#### 25. DEFERRED TAX

#### 25. 遞延稅項

			oup
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Balance at beginning of year	年初結餘	24,479	16,769
Charge for the year (note 9)	本年度支出(附註9)	3,712	7,710
At balance sheet date	於結算日	28,191	24,479

The provision for deferred tax, calculated at 16% (2001:16%), relates to timing differences arising from accelerated depreciation allowances.

There are no significant potential deferred tax liabilities for which provision has not been made (2001: Nil).

遞延税項準備以16%計算(二零零一年:16%)乃就按加速折舊免税額引起之時差而提撥準備。

本年內並無未作撥備之重大遞延税 務負債(二零零一年:無)。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 25. DEFERRED TAX (continued)

# The revaluations of the Group's properties do not constitute timing differences and, consequently, the amount of potential deferred tax thereon has

not been quantified.

#### 25. 遞延稅項(續)

重估本集團之物業並不構成時差, 因此不必計算可能由此產生之遞延 税項。

#### **26. SHARE CAPITAL**

26. 股本

Shares 股份

		2002 HK\$′000 港幣千元	2001 HK\$′000 港幣千元
Authorised: 2,000,000,000 shares of HK\$0.05 each	法定: 2,000,000,000股每股面值港幣0.05元	100,000	100,000
Issued and fully paid: 1,323,648,104 (2001: 1,273,236,104) shares of HK\$0.05 each	已發行及繳足: 1,323,648,104 (二零零一年:1,273,236,104)股		
	每股面值港幣0.05元	66,183	63,662

A summary of the movements of the Company's share capital during the year is as follows:

於本年度內,本公司股本之變動簡 略如下:

	Numbe		
		HK\$'000	Shares
		港幣千元	股份數量
At 1 April 2001	於二零零 <mark>一年四月一日</mark>	63,662	1,273,236,104
Repurchases of shares	股份之回購	(359)	(7,188,000)
Exercise of share options	購股權之行使	2,880	57,600,000
At 31 March 2002	於二零零二年三 <mark>月三十一日</mark>	66,183	1,323,648,104

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **26. SHARE CAPITAL** (continued)

26. 股本(續)

During the year, the Company repurchased a number of its own shares on the Stock Exchange, as follows:

於本年度內,本公司於聯交所購回 下列本公司股份:

		Number of shares		Price pe 毎股	
Repurchase month	購回月份	repurchased	Consideration	Highest	Lowest
		購回股份數量	付出之金額	最高	最低
			HK\$'000	HK\$	HK\$
			港幣千元	港元	港元
April 2001	二零零一年四月	534,000	1,046	2.000	1.930
May 2001	二零零一年五月	100,000	237	2.375	2.375
September 2001	二零零一年九月	4,542,000	10,860	2.625	2.150
October 2001	二零零一年十月	2,012,000	4,820	2.425	2.350
		7,188,000	16,963		
Add: Brokerage and	加:經紀費及佣金				
commission charges			80		
Total cash paid	現金支付總額		17,043		

The directors believe that the repurchases are in the best interests of the Company and its shareholders and will lead to an enhancement of the earnings per share of the Group. 董事會認為購回符合本公司及各股 東之利益,同時上述購回使本集團 每股盈利有所增加。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **26. SHARE CAPITAL** (continued)

#### Share option scheme

The Company operates a share option scheme (the "Scheme"), further details of which are set out under the heading "Share option scheme" in the Report of the Directors on pages 38 to 41.

At the beginning of the year, there were 57,800,000 share options outstanding under the Scheme, which entitled the holders to subscribe for shares of the Company during the exercise periods as set out under the heading "Share option scheme" in the Report of the Directors on pages 38 to 41.

During the year, 20,000,000 and 37,600,000 share options were exercised at the exercise prices of HK\$0.885 and HK\$0.720 per share respectively. The total cash received amounted to HK\$44,772,000, of which HK\$41,892,000 was credited to the share premium account.

At 31 March 2002, 200,000 share options with an exercise price of HK\$0.720 per share remained outstanding. Subsequent to the balance sheet date, these outstanding share options lapsed on 27 May 2002.

#### 26. 股本 (續)

#### 購股權計劃

本公司購股權計劃(「該計劃」)細則 已載於第38至第41頁董事會報告之 「購股權計劃」分段中。

於本年初,該計劃有57,800,000股購股權尚未被行使,該等購股權賦與持有人於行使期內認購本公司股份,有關資料已載於第38至第41頁董事會報告之「購股權計劃」分段中。

於本年內,20,000,000股及37,600,000 股購股權已分別按每股港幣0.885元 及港幣0.720元行使,已收之總現金 港幣44,772,000元中的港幣41,892,000 元已反映於股本溢價賬的貸方。

於二零零二年三月三十一日, 200,000股購股權按行使價每股港幣 0.720元仍未被行使。在結算日後, 該等未行使購股權在二零零二年五 月二十七日失效。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

## **27. RESERVES**

27. 儲備

Group

集團

										-
		Share premium account 股本 溢價賬	Capital redemption reserve 股本贖回 儲備	Contributed surplus 實繳盈餘	Goodwill on acquisition 收購產生之 商譽儲備	Exchange fluctuation reserve 外匯變動	Investment property revaluation reserve 投資物業 重估儲備	Asset revaluation reserve 資產 重估儲備	Retained profits	Total總額
		溢頂版 HK\$'000 港幣千元	· AK\$'000 港幣千元	HK\$'000	<b>商營商佣</b> HK\$'000  港幣千元	<b>储備</b> HK\$′000 港幣千元	里16 届 M HK\$′000 港幣千元	<b>里10 届 III</b> HK\$'000 港幣千元	# <b>宙溢剂</b> #K\$'000 港幣千元	## HK\$'000 港幣千元
At 1 April 2000 Transfer on repurchase	於二零零零年四月一日 購回股份而轉撥	316,772	722	3,986	(110,603)	(9,904)	7,238	7,840	1,030,347	1,246,398
of own shares		(12,641)	506	_	_	_	_	_	(506)	(12,641)
Exercise of share options	行使購股權	1,829	_	_	_	_	_	_	_	1,829
Net profit for the year	本年度溢利淨額	-1157-	_	_	_	_	_	_	463,888	463,888
Interim 2001 dividend Proposed final 2001	2001年中期股息 2001年末期擬派股息	_	_	_	_	_	_	_	(76,422)	(76,422)
dividend Foreign exchange	外匯調整	_	_	_	_	_	_	_	(114,903)	(114,903)
adjustments		-	_	_	_	(456)	_	_	_	(456)
At 31 March 2001 and at 1 April,2001	於二零零一年 三月三十一日及			les,						
Transfer on repurchase	二零零一年四月一日 購回股份而轉撥	305,960	1,228	3,986	(110,603)	(10,360)	7,238	7,840	1,302,404	1,507,693
of own shares		(16,684)	359	2" _	_	_	_	_	(359)	(16,684)
Exercise of share options	行使購股權	41,892	112	_	_	_	_	_	_	41,892
Net profit for the year	本年度溢利淨額	_	U.M.C	_	_	_	_	_	530,107	530,107
Interim 2002 dividend Proposed final 2002	2002年中期股息 2002年末期擬派股息	_		-	_	-	_	_	(101,812)	(101,812
dividend Foreign exchange	外匯調整	_	j -	_	_	_	_	_	(158,838)	(158,838
adjustments		_	1116	_	_	(2,720)	_	_	_	(2,720
At 31 March 2002	於二零零二年 三月三十一日	331,168	1,587	3,986	(110,603)	(13,080)	7,238	7,840	1,571,502	1,799,638
Reserves retained by: Company and subsidiaries Associate	儲備源自: 本公司及附屬公司 聯營公司	331,168 —	1,587 —	3,986 —	(110,603)	(13,080)	7,238 —	7,840 —	1,483,957 87,545	1,712,093 87,545
31 March 2002	於二零零二年 三月三十一日	331,168	1,587	3,986	(110,603)	(13,080)	7,238	7,840	1,571,502	1,799,638
Company and subsidiaries Associate	本公司及附屬公司聯營公司	305,960 —	1,228	3,986	(110,603)	(10,360)	7,238 —	7,840 —	1,244,055 58,349	1,449,344 58,349
31 March 2001	於二零零一年 三月三十一日	305,960	1,228	3,986	(110,603)	(10,360)	7,238	7,840	1,302,404	1,507,693

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 27. RESERVES (continued)

#### Group (continued)

As detailed in note 3 to the financial statements, the Group has adopted the transitional provision of SSAP 30 which permits goodwill and negative goodwill in respect of acquisitions which occurred prior to 1 April 2001, to remain eliminated against or credited, respectively, to the consolidated reserves. The amounts of goodwill and negative goodwill remaining in the consolidated reserves, arising from the acquisitions of an associate and a subsidiary in prior years, were HK\$110,648,000 and HK\$45,000, respectively, as at 1 April 2001 and 31 March 2002. The amount of goodwill is stated at cost.

The Group' contributed surplus derives from the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the then nominal value of the share capital of the subsidiaries acquired at the date of acquisition, as a result of the reorganisation which occurred before the listing of the Company's shares.

#### 27. 储備(續)

#### 集團(續)

載於財務報表附註3已列明,本集團已按會計實務準則第三十號之過渡性條文,即容許於二零零一年四月一日前收購所產生的商譽及負商譽保留沖銷於合併儲備中。於二零零一年四月一日及二零零二年三月三十一日,從往年度收購聯營或附屬公司產生之商譽及負商譽保留於綜合儲備中分別為港幣110,648,000元及港幣45,000元,商譽乃按成本入賬。

因應本公司在上市前的重組,本集 團之實繳盈餘,即本公司已發行股 本之面值,與所收購附屬公司於收 購日期之股本面值之差額。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

27. RESERVES (continued)

27. 儲備(續)

Company

公司

	e.				DK / B == 1
	Share	Capital	Contributed	Potained	
	·				Total
	account		sui pius	profits	TOTAL
	<b>股</b> 本 溢 信 賬		實繳盈餘	保留溢利	總額
					HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
於二零零零年四月一日	316,772	722	48,708	377,575	743,777
購回股份而轉撥					
	(12,641)	506	_	(506)	(12,641)
行使購股權	1,829	_	_	_	1,829
本年度溢利淨額	_	_	_	191,466	191,466
2001年中期股息	_	_	_	(76,422)	(76,422
2001年擬發末期股息	-	-	_	(114,903)	(114,903
於二零零一年三月三十一日					
及二零零一年四月一日	305,960	1,228	48,708	377,210	733,106
購回股份而轉撥					
	(16,684)	359	_	(359)	(16,684
行使購股權	41,892	_	_	_	41,892
本年度溢利淨額	-	_	_	261,005	261,005
2002年中期股息	<u> </u>	_	_	(101,812)	(101,812
2002年擬派末期股息	- <sup>1</sup>	-	_	(158,838)	(158,838
於二零零二年三月三十一日	331,168	1,587	48,708	377,206	758,669
	購回股份而轉撥  行使購股權  本年度溢利淨額 2001年中期股息 2001年擬發末期股息  於二零零一年三月三十一日 及二零零一年四月一日  購回股份而轉撥  行使購股權  本年度溢利淨額 2002年中期股息 2002年擬派末期股息	於二零零零年四月一日 316,772 購回股份而轉撥 (12,641) 行使購股權 1,829 本年度溢利淨額 — 2001年中期股息 — 2001年擬發末期股息 — 於二零零一年三月三十一日 及二零零一年四月一日 305,960 購回股份而轉撥 (16,684) 行使購股權 41,892 本年度溢利淨額 — 2002年中期股息 — 2002年擬派末期股息 —	Reserve   Re	accountreserve 股本間回surplus股本溢價賬储備實繳盈餘HK\$'000HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元於二零零零年四月一日316,77272248,708購回股份而轉撥(12,641)506—行使購股權1,829——本年度溢利淨額———2001年擬發末期股息———於二零零一年三月三十一日 及二零零一年四月一日305,9601,22848,708購回股份而轉撥(16,684)359—行使購股權41,892——本年度溢利淨額———2002年中期股息———2002年擬派末期股息———	Account       reserve 股本版回       surplus 股本盈餘       Profits         股本盈債賬       當備 實施盈餘       保留溢利         HK\$'000       HK\$'000       HK\$'000       HK\$'000         港幣千元       港幣千元       港幣千元       港幣千元         於二零零零年四月一日       316,772       722       48,708       377,575         購回股份而轉撥       (12,641)       506       —       (506)         行使購股權       1,829       —       —       —         本年度溢利淨額       —       —       —       (76,422)         2001年擬發未期股息       —       —       (114,903)         於二零零一年三月三十一日       及二零零一年四月一日       305,960       1,228       48,708       377,210         購回股份而轉撥       (16,684)       359       —       (359)         行使購股權       41,892       —       —       —         本年度溢利淨額       —       —       —       —       (101,812)         2002年擬派末期股息       —       —       —       (158,838)

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **27. RESERVES** (continued)

#### Company (continued)

The Company's contributed surplus represents the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the then combined net assets of the subsidiaries acquired on the date of acquisition, as a result of the reorganisation which occurred before the listing of the Company's shares. Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), a distribution may be made out of the contributed surplus under certain circumstances.

#### 27. 儲備(續)

#### 公司(續)

因應本公司市前的重組,本公司之 實繳盈餘,即本公司已發行股本之 面值,與所收購附屬公司於收購日 之合併資產淨值之差額。根據百慕 達一九八一年公司法(經修訂),可 於若干情況下可派發實繳盈餘。

#### 28. INTEREST IN SUBSIDIARIES

#### 28. 於附屬公司權益

	60	Company	
			:司
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Unlisted shares, at cost	非上市股份,成本值	48,908	48,908
Due from subsidiaries	應收附屬公司賬款	1,941,722	1,232,096
Due to subsidiaries	應付附屬公司賬款	(1,267,218)	(485,254)
	200	723,412	795,750

The amount due from/to subsidiaries are unsecured, interest-free and not repayable within one year.

本公司與附屬公司之往來應收/應付款,乃無抵押、無利息及無須於 一年內償還。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **28. INTEREST IN SUBSIDIARIES** (continued)

#### 28. 投資於附屬公司權益(續)

All subsidiaries, other than Trustland Inc., are indirectly held by the Company. The particulars of the Company's principal subsidiaries are as follows:

除 Trustland Inc. 外,所有附屬公司均由本公司間接持有。本公司之附屬公司詳情如下:

	Place of incorporation/registration	Nominal value of issued ordinary/	Percentage of equity attributable	
Name	and operations	paid up capital	to the Group	Principal activities
	註冊成立/	已發行普通股/	本集團應佔股權	
公司名稱	登記及營業地點	註冊股本面值	之百分比	主要業務
Trustland Inc.	British Virgin Islands/	US\$18,000	100%	Investment holding
	Hong Kong			
	英屬處女群島/香港	18,000美元		投資控股
Nice Dyeing Factory Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$1,000	100%	Sale of finished
		Non-voting deferred		knitted fabric, raw
		HK\$3,125,000		and dyed yarn
永佳染廠有限公司	香港	普通股本港幣1,000元		銷售針織布、
		無投票權遞延股本		胚紗及色紗
		港幣3,125,000元		
Texwinca Enterprises	British Virgin Islands/	US\$1	100%	Investment holding
(China) Limited	The PRC			and provision of
				subcontracting
				services
德永佳(中國)發展	英屬處女群島/中國	1美元		投資控股及
有限公司				提供加工股務

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 28. INTEREST IN SUBSIDIARIES (continued) 28. 投資於附屬公司權益 (續)

			1	
	Place of		Percentage	
	incorporation/	Nominal value of	of equity attributable	
Name	registration and operations	issued ordinary/ paid up capital	to the Group	Principal activities
Name	註冊成立	已發行普通股/	本集團應佔股權	Frincipal activities
公司名稱	登記及營業地點	註冊股本面值	本 亲 园 愿 旧 放 惟 之 百 分 比	主要業務
				0 010
Dongguan Texwinca Textile	The PRC	HK\$878,115,007	97.6%	Production, dyeing
& Garment Limited*				and sale of knitted
				fabric and yarn
東莞德永佳紡織製衣	中國	港幣 878,115,007元		針織布及棉紗
有限公司*				之產銷及整染
Texwinca Enterprises Limited	Hong Kong	HK\$2	100%	Provision of
				management services
德永佳實業有限公司	香港	港幣2元		提供管理服務
Win Ready Industrial Limited	Hong Kong	Ordinary HK\$10	100%	Property holding
		Non-voting deferred		
		HK\$2		
永備實業有限公司	香港	普通股本港幣10元		持有物業
		無投票權遞延股本		
		港幣2元		
Winlife Trading Limited	Hong Kong	HK\$15,903,100	100%	Property holding
永生行有限公司	香港	港幣15,903,100元		持有物業
Baleno Holdings Limited	British Virgin Islands	US\$1	54%	Investment holding
班尼路集團有限公司	英屬處女群島	1美元		投資控股

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 28. INTEREST IN SUBSIDIARIES (continued) 28. 投資於附屬公司權益 (續)

	Place of		Percentage	
	incorporation/	Nominal value of	of equity	
	registration	issued ordinary/	attributable	
Name	and operations	paid up capital	to the Group	Principal activities
	註冊成立/	已發行普通股/	本集團應佔股權	
公司名稱	登記及營業地點	註冊股本面值	之百分比	主要業務
Baleno Kingdom Limited	Hong Kong	HK\$10,000	54%	Retail and distribution
				of casual apparel
				and accessory
班尼路有限公司	香港	港幣 10,000元		便服及飾物
				零售及分銷
Guangzhou Friendship Baleno	The PRC	HK\$4,680,000	54%	Retail and distribution
Company Limited				of casual apparel
				and accessory
廣州友誼班尼路服飾	中國	港幣4,680,000元		便服及飾物
有限公司				零售及分銷
Shanghai Haiwen Baleno	The PRC	US\$210,000	51.4%	Retail and distribution
Garment Company Limited				of casual apparel
				and accessory
上海海文班尼路服飾	中國	210,000美元		便服及飾物
有限公司				零售及分銷
Beijing Xingyu Baleno Garment	The PRC	US\$500,000	54%	Retail and distribution
& Decoration Company				of casual apparel
Limited				and accessory
北京興宇班尼路服裝服飾	中國	500,000美元		便服及飾物
有限公司				零售及分銷

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 28. INTEREST IN SUBSIDIARIES (continued) 28. 投資於附屬公司權益 (續)

	Place of		Percentage	
		Nominal value of		
	incorporation/		of equity	
al Paris	registration	issued ordinary/	attributable	0.1
Name	and operations	paid up capital	to the Group	Principal activities
	註冊成立/	已發行普通股/	本集團應佔股權	
公司名稱	登記及營業地點	註冊股本面值	之百分比	主要業務
Chongqing Dasheng Baleno	The PRC	HK\$3,880,000	54%	Retail and distribution
Company Limited				of casual apparel
				and accessory
重慶大生班尼路服飾	中國	港幣3,880,000元		便服及飾物
有限公司				零售及分銷
Silver Kingdom Limited	British Virgin	US\$1	54%	Retail and distribution
	Isla <mark>nds/Taiwan</mark>			of casual apparel
				and accessory
銀鯨有限公司	英屬處女群島/台灣	1美元		便服及飾物
				零售及分銷
Bigpoint Limited	British Virgin Islands/	US\$1	100%	Holding of trademarks
	Hong Kong			and provision of
				franchise services
大班有限公司	英屬處女群島/香港	1美元		持有商標及
				提供商標服務
Highrich Corporation	British Virgin Islands/	US\$1	54%	Provision of
	The PRC			management services
				and sub-licensing of
				trademarks
大富有限公司	英屬處女群島/中國	1美元		提供管理服務
				及代理版權服務

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 28. INTEREST IN SUBSIDIARIES (continued)

#### 28. 投資於附屬公司權益(續)

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Place of incorporation/registration	Nominal value of issued ordinary/	Percentage of equity attributable	
Name	and operations	paid up capital	to the Group	Principal activities
	註冊成立/	已發行普通股	本集團應佔股權	
公司名稱	登記及營業地點	註冊股本面值	之百分比	主要業務
Winca Trading Limited	British Virgin Islands/	US\$1	100%	Provision of repair
	Hong Kong			and maintenance
				services of
				generators and
				trading of generators
永佳貿易有限公司	英屬處女群島/香港	1美元		提供發電機之
				維修及銷售
Winca (Dongguan) Motor	The PRC	HK\$28,460,000	100%	Provision of repair
Service Limited**				and maintenance
				services of motors
永佳(東莞)汽車維修 股務有限公司**	中國	港幣28,460,000元		提供汽車之維修

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of all subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

上表僅列出本公司之主要附屬公司,董事認為彼等對本集團之業績構成主要影響或組成本集團淨資產之主要部份。董事認為詳列附屬公司會令篇幅過於冗長。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **28. INTEREST IN SUBSIDIARIES** (continued)

# Dongguan Texwinca Textile & Garment Limited ("DGT") was formed as a co-operative joint venture in The PRC under a joint venture agreement with a term of 50 years with effect from 28 July 1992. This agreement is subject to renewal by mutual consent of the then joint venture partners upon expiry. Pursuant to a revised agreement between the Group and the other joint venture partners dated 28 July 1993, the entire operations of DGT became subject to the management and control of the Group and all profits and losses arising from DGT's operations became wholly attributable to the Group. In return, the Group has agreed to pay an annual fee to the other joint venture partners which is reflected as an operating expense of the Group.

On 29 April 2001, Dongguan Texwinca Knitting Limited ("DTKL"), which had been formed as a co-operative joint venture in The PRC with the entire operations subject to the management and control of the Group that all profits and losses arising form DTKL's operations had been attributable to the Group, was merged into DGT under The PRC regulations. The registered capital of DGT became HK\$898,500,000 after the merger. The paid-up capital thereof as at 31 March 2002 was HK\$878.115.007.

\*\* Winca (Dongguan) Motor Service Limited was formed as a wholly foreign-owned enterprise with a term of 50 years in The PRC with effect from 26 July 1994. The paid-up capital as at 31 March 2002 was HK\$28,460,000.

#### 28. 投資於附屬公司權益(續)

\* 東莞德永佳紡織製衣有限公司(「紡織公司」)根據一項合營協議,以共同合作, 式在中華人民共和國(「中國」)成立計 營期由一九九二年七月二十八日起營 十年。該項協議在合約期滿可由合營營方同意續期。根據本集團與其他合營營方在一九九三年七月二十八日訂立之修團 在一九九三年七月二十八日訂立之修團 權管理及控制,而其業務所產生之。本權管理及控制,而其業務所產生之本集團則同意向其他合營方支付年費,年費 將作集團之經營開支。

> 東莞德永佳針纖有限公司(「針纖公司」) 成立於中國的合作企業,其管理及控制 及一切盈利虧損全歸集團擁有。於二零 零一年四月二十九日,針織公司與紡織 公司按中國法規合併。合併後,紡織公 司續存,其註冊資本為港幣898,500,000 元。於二零零二年三月三十一日,實繳 資本為港幣878,115,007元。

\*\* 永佳(東莞)汽車維修服務有限公司以外 商獨資企業方式在中國成立,經營期由 一九九四年七月二十六日起計五十年。 已繳股本於二零零二年三月三十一日為 港幣28,460,000元。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

#### 29. 綜合現金流量表附註

- (a) Reconciliation of profit from operating activities to net cash inflow from operating activities
- (a) 經營溢利與經營所得現金流入 淨額之調節表

		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit from operating activities	經營溢利	531,418	480,475
Interest income	利息收入	(8,917)	(10,151)
Depreciation	折舊	146,650	114,619
Amortisation of trademarks	商標攤銷	2,904	1,748
Loss on disposal of fixed assets	出售固定資產虧損	4,432	107
Deficit on revaluation of	投資物業重估減值		
investment properties		340	150
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(增加)	101,172	(183,537)
Decrease/(increase) in trade	應收賬款及應收票據		
and bills receivables	減少/(增加)	66,739	(39,387)
Decrease/(increase) in	預付賬款、訂金及		
prepayments, deposits	其他應收款項		
and other receivables	減少/(增加)	21,426	(55,240)
Increase in an amount due to	聯營公司往來賬款		
an associate	增加	14,215	38,804
Increase/(decrease) in trade	應付賬款及應付票據		
and bills payables	增加/(減少)	(86,083)	167,844
Increase/(decrease) in other	其他應付及應計負債		
payables and accrued liabilities	增加/(減少)	(15,292)	51,729
Foreign exchange adjustments	外匯調整	(640)	(464)
Net cash inflow from operating	經營所得現金流入		
activities	淨額	778,364	566,697

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

# 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

#### 29. 綜合現金流量表附註(續)

# (b) Analysis of changes in financing during the years

# (b) 本年及上年度融資狀況變動分析

Issued capital	Loans and	Minarity
		Minority
	•	interests
		少數
		股東權益
	HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元
2零零年		
一日之結存 380,803	87,786	478
資活動之		
·流出淨額 (11,181)	(38,419)	_
— —	_	7,568
零一年		
三十一日及		
要一年		
-日之結存 369,622	49,367	8,046
資活動之		
注流入淨額 27,729	7,780	_
刮 —	_	28,197
· 匯變動儲備		
-	_	728
· · · ·		
三十一日		
6存 397,351	57,147	36,971
	(including share premium account)	(including share premium account)

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **30. CONTINGENT LIABILITIES**

#### 30. 或有負債

	Gro 集	1
	2002	2001
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Guarantees of banking facilities 為聯營公司銀行信貸		
granted to an associate       所作之擔保	14,000	14,000
Export bills discounted with recourse 有追索權之出口票據貼現	86,219	97,942

As at 31 March 2002, irrevocable and unconditional guarantees aggregating HK\$1,133 million (2001: HK\$1,091 million) have been given by the Company in respect of certain subsidiaries' and an associate's bank facilities and borrowings, aggregating HK\$58,324,000 (2001: HK\$50,204,000).

於二零零二年三月三十一日,本公司就若干附屬公司及一聯營公司之銀行信貸及借款,作出不可撤回及無條件之擔保共港幣1,133百萬元(二零零一年:港幣1,091百萬元)。於結算日,有關附屬公司及聯營公司共用去銀行信貸港幣58,324,000元(二零零一年:港幣50,204,000元)。

#### 31. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

#### (a) As Lessor

The Group leases its investment properties (note 14) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from two to three years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

#### 31. 經營租賃安排

#### (a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排租用 旗下投資物業(附註14),議定 租期由兩年至三年不等。租賃 條款一般要求租戶支付保證定 金及規定可根據當時市況定期 調整租金。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 31. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

#### 31. 經營租賃安排(續)

(continued)

#### (a) As Lessor (continued)

At 31 March 2002, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

#### (a) 作為出租人(續)

於二零零二年三月三十一日, 本集團根據與租戶訂立之不可 撤銷經營租賃未來最低應收租 金總額到期情況如下:

	A	Group 集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within one year	於一年內	3,765	2,738
In the second to fifth years,	第二年至第五年		
inclusive	(包括 <mark>首尾兩年)</mark>	3,831	298
		7,596	3,036

#### (b) As lessee

The Group leases certain of its land for factories, retail stores, plant and machinery, and staff and director's quarters under operating lease arrangements. Such leases are negotiated for terms not more than 50 years.

#### (b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排租用若干旗下土地用作工廠、零售商店、廠房設備及機器,以及員工及董事宿舍。該等租約議定租期不超過五十年。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **31. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS**

#### 31. 經營租賃安排(續)

(continued)

#### (b) As lessee (continued)

At 31 March 2002, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

#### (b) 作為承租人(續)

於二零零二年三月三十一日, 本集團根據與租戶訂立之不可 撤銷經營租賃未來最低應付租 金總額到期情況如下:

	Grou <sub>l</sub> 集團		
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
			(Restated)
			(經修訂)
Within one year	於一年內	323,797	292,599
In the second to fifth years,	第二年至第五年		
inclusive	(包括首尾兩年)	490,476	503,196
After five years	第五年後	143,818	165,916
	4	958,091	961,711

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 31. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(continued)

#### (b) As lessee (continued)

SSAP 14 (Revised), which was adopted during the year, requires lessors under operating leases to disclose the total future minimum operating lease receivable under noncancellable operating leases, as detailed in note (a) above. This disclosure was not previously required. SSAP 14 (Revised) also requires lessees under operating leases to disclose the total future minimum operating lease payments, rather than only the payments to be made during the next year as was previously required. Accordingly, the prior year comparative amounts for operating leases as lessee in note (b) above, have been restated to accord with the current year's presentation.

#### 31. 經營租賃安排(續)

#### (b) 作為承租人(續)

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### **32. CAPITAL COMMITMENTS**

#### 32. 資本承擔

Commitments for capital expenditure at the 於結算日,資本支出承擔如下: balance sheet date were as follows:

4		Group 集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
In respect of fixed assets,	已就固定資產訂約		
contracted for		116,891	43,131
In respect of investment in	已就於中華人民共和國		
subsidiaries in The PRC,	投資於附屬公司之訂約		
contracted for		388,613	65,323
		505,504	108,454

#### 33. RELATED PARTY TRANSACTIONS

## 33. 關連人士交易

- (a) During the year, the Group had the following transactions with its associate:
- (a) 本年度,本集團曾與其聯營公 司進行下列交易:

			Group 集團	
			2002	2001
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Sales to Megawell Industrial	銷售予 Megawell Industrial			
Limited ("Megawell")	Limited (「Megawell」)	(i)	513,972	332,905
Purchases from Megawell	向 Megawell 採購	(ii)	162,987	139,683

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 33. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(continued)

# (a) During the year, the Group had the following transactions with its associate: (continued)

Notes:

- (i) The sales to Megawell, the associate, were made according to the prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (ii) The directors consider that the purchases from Megawell were made according to the prices and conditions similar to those offered to other customers of the associate.

In addition, the Company and the Group have provided certain guarantees of banking facilities granted to the associate, as detailed in note 30 to the financial statements.

(b) As at 31 March 2002, Nice Dyeing Factory Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, has provided advances of HK\$228,484,000 (2001: HK\$297,291,000) to Baleno Kingdom Limited, a non wholly-owned subsidiary, at prime rate minus 1.25% (2001: prime rate minus 1.25%) per annum. The advances are unsecured and have no fixed terms of repayment. The principal purpose of these advances is to finance the operations of the non wholly-owned subsidiary.

#### 33. 關連人士交易(續)

(a) 本年度,本集團曾與其聯營公司進行下列交易:(續)

附註:

- (i) 向聯營公司 Megawell 銷售乃根 據向本集團主要客戶提供之價格 及條件進行。
- (ii) 董事認為向 Megawell 採購之價格及條件,與聯營公司向其客戶所提供之價格及條件相若。

此外,公司及集團作出若干銀行信貸擔保予聯營公司,詳細載於財務報表附註30。

(b) 於二零零二年三月三十一日,本公司之全資擁有附屬公司內本公司之主資擁有附屬公司的本公司之非全資擁有附屬公司班尼路有限公司提供之未償還貸款為港幣228,484,000元(二零零一年:港幣297,291,000元),年利息為最優惠利率減1.25%(二零零一年:最優惠利率減1.25%(二零零一年:最優惠利率減1.25%),有關貸款並無抵押及無協定之關資款並無抵押及無協定之關資款並無抵押及無協定之關資款並無抵押及無協定之關資款並無抵押及無協定之間所屬公司的營運資金。

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

#### 34. COMPARATIVE AMOUNTS

As further explained in note 2 to the financial statements, due to the adoption of certain new and revised SSAPs during the current year, the accounting treatment and presentation of certain items and balances in the financial statements have been revised to comply with the new requirements. Accordingly, certain prior year adjustments (note 11) have been made and certain comparative amounts have been reclassified to conform with the current year's presentation.

# 35. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 19 July 2002.

#### 34. 比較金額

按財務報表附註2解釋,由於本年度 採納新及經修訂的會計實務準則, 部份數字及結餘的會計處理及呈列 方式已修訂以符合新的要求。因 此,部份往年度調整(附註11)及部份 比較金額已重新分類以符合本年之 呈列。

#### 35. 財務報表之核准

本財務報表已於二零零二年七月十 九日由董事會核准。